



廉政公署就《財產及利益申報法律制度》發函通知 各部門/機構的事項

1. 根據第1/2013號法律第六條的規定，經該法律修改的第11/2003號法律《財產及利益申報法律制度》將自2013年4月22日（星期一）起生效；
2. 根據第1/2013號法律第四條第一款的規定，經該法律修改的第11/2003號法律第一條第四款所指人士應於上引法律生效日至2013年10月18日（星期五）期間，提交申報書第一部分及第四部分；
3. 自《財產及利益申報法律制度》生效日，即2013年4月22日起，有義務提交財產及利益申報書的公共職位據位人及公共行政工作人員，須使用及填寫式樣載於該法律附件一的表格（即新式樣的表格）作出申報；
4. 申報義務產生於2013年4月22日之前且已獲提供舊式樣的表格的人士，如選擇填寫該等表格作出申報，則須最遲於2013年4月19日（星期五）提交申報書，但申報期限於2013年4月20日（星期六）或21日（星期日）屆滿的申報人除外，在後述情況下，申報人仍可選擇填寫舊式樣的表格作出申報，並最遲於2013年4月22日提交申報書；
5. 《財產及利益申報法律制度》第三條第二款所指表格的電子版本，自2013年3月22日起可從廉政公署互聯網網站（www.ccac.org.mo）下載；為使申報書所載資料在申報書接收及處理過程中得到應有的保護，所有填交的表格的正本及副本，均必須以“單面”方式列印或複印。*

* 本公函已於2013年3月21日寄予各政府部門，以便知悉及執行。



(Notificação enviada pelo CCAC aos diferentes serviços/entidades sobre o Regime Jurídico da Declaração de Bens Patrimoniais e Interesses)

1. Conforme o disposto no artigo 6.º da Lei n.º 1/2013, as alterações à Lei n.º 11/2003 (Regime Jurídico da Declaração de Bens Patrimoniais e Interesses), efectuadas pela referida Lei n.º 1/2013, entrarão em vigor a partir de 22 de Abril de 2013 (Segunda-Feira);
2. Nos termos do n.º 1 do artigo 4.º da Lei n.º 1/2013, as individualidades referidas no n.º 4 do artigo 1.º da Lei n.º 11/2003, na redacção da Lei n.º 1/2013, devem apresentar as Partes I e IV da declaração de bens patrimoniais e interesses desde a referida data de entrada em vigor até 18 de Outubro de 2013 (Sexta-Feira);
3. A partir da data da entrada em vigor do Regime Jurídico da Declaração de Bens Patrimoniais e Interesses, isto é, 22 de Abril de 2013, os titulares de cargos públicos e trabalhadores da Administração Pública obrigados a apresentar a declaração de bens patrimoniais e interesses têm que usar e preencher os impressos de modelo constante do anexo I à referida Lei (ou seja, a nova versão dos impressos), para efeito de apresentação;
4. Em relação aos indivíduos obrigados à apresentação antes de 22 de Abril de 2013, a quem foram facultados os impressos do modelo anterior, podem optar pela apresentação da sua declaração nesses impressos para o que devem proceder à sua entrega o mais tardar até 19 de Abril de 2013 (Sexta-Feira). No entanto, caso o prazo para a entrega da declaração termine em 20 (Sábado) ou 21 (Domingo) de Abril de 2013, o declarante pode optar pelo preenchimento do modelo anterior dos impressos, devendo a declaração, neste caso, ser apresentada o mais tardar até 22 de Abril de 2013;
5. Os impressos em versão electrónica a que se refere o n.º 2 do artigo 3.º do Regime Jurídico da Declaração de Bens Patrimoniais e Interesses, são disponibilizados pelo Comissariado contra a Corrupção através do seu sítio na Internet (www.ccac.org.mo), a partir de 22 de Março de 2013. A fim de assegurar a devida protecção dos dados constantes da declaração no acto da sua



entrega e ainda no processo do seu tratamento, o original e as cópias de todos os impressos preechidos devem ser imprimidos ou fotocopiados somente num dos lados da folha de papel.*

* O presente ofício foi enviado em 21 de Março de 2013 aos diversos Serviços Públicos para conhecimento e cumprimento.